

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПЕРЕД ОТЪЕЗДОМ

Что взять с собой?

Оригинал или копию страховки; чемодан или большую сумку (пригодную для путешествий); комфортную одежду на холодную, жаркую и дождливую погоду – достаточную для 14 дней; купальник или плавки; дождевик; спортивную обувь; обычную обувь (без черной подошвы, которая может запачкать пол); тапочки для дома; резиновые сапоги; пластиковую бутылку; фонарь; вещи личной гигиены; крем для загара и от комаров; ручки и карандаши; тетрадку; маленький английский словарик; кепку или панаму; мы также советуем взять ракетку для настольного тенниса; музыкальные инструменты; деньги на карманные расходы (приблизительно 400 крон +- 300 крон для путешествия в один из дней курса). Для маленьких детей карманные деньги могут храниться у вожатых. Комнаты содержат все необходимое: постельное белье, полотенца и туалетные принадлежности.

Внимание: Не давайте детям с собой никакой еды (в случае необходимости, они смогут купить какие-нибудь сладости или перекусы в кампусе). В случае, если ребенок хочет взять с собой такие вещи, как планшет, мобильный телефон, ноутбук и т.д. они могут отдавать их на хранение в офис вожатого. Мы не несем ответственности за потерянные вещи. Разрешены только действительно необходимые посещения и визиты, предварительно согласованные с вожатым.

Что должно быть предоставлено по приезду в лагерь:

- ♣ Заполненное и подписанное заявление об отсутствии заразных болезней
- ♣ Рекомендации от лечащего доктора
- ♣ Доплата за курс, если курс не был заплачен целиком.

The statement of non-contagiousness

I confirm that the doctor has not prescribed any special medical routine for the child namedbornThe child does not show signs of any acute illness (diarrhea, fever, cold, etc.). Quarantine has not been prescribed for the child. The child has not been in contact with any individual infected by a contagious disease within the last two weeks. I am aware of the consequences of the law if the above statement is untrue.

Place and date of signing2015 Name and signature

(Needs to be completed on the day of departure!!!)

Заявление об отсутствии заразных болезней

Я заявляю, что доктором не было назначено какое-либо специальное лечение для ребенка рожденного У ребенка нет каких-либо признаков болезни (диарея, лихорадка, температура и т.д.). Ребенок не нуждается в карантине. Ребенок не контактировал с любой инфекцией последние 2 недели. Я отдаю себе отчет о последствиях и несу полную ответственность за вышеизложенное.

Место и дата подписания2015 Имя и подпись

(Необходимо заполнить В ДЕНЬ ПРИЕЗДА!!!!)